



KOMISJA  
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 27.5.2015 r.  
COM(2015) 286 final

ANNEXES 1 to 3

## **ZAŁĄCZNIKI**

**do**

**Wniosku dotyczącego DECYZJI RADY**

**wprowadzającej środki przejściowe w dziedzinie ochrony międzynarodowej na korzyść  
Włoch i Grecji**

## ZAŁĄCZNIKI

do

### Wniosku dotyczącego DECYZJI RADY

wprowadzającej środki przejściowe w dziedzinie ochrony międzynarodowej na korzyść  
Włoch i Grecji

## ZAŁĄCZNIKI

Klucz podziału w odniesieniu do Włoch

	<b>Klucz ogólny</b>	<b>Liczba miejsc na państwo członkowskie (24 000 relokowanych wnioskodawców)</b>
<b>Austria</b>	3,03 %	728
<b>Belgia</b>	3,41 %	818
<b>Bulgaria</b>	1,43 %	343
<b>Chorwacja</b>	1,87 %	448
<b>Cypr</b>	0,43 %	104
<b>Republika Czeska</b>	3,32 %	797
<b>Estonia</b>	1,85 %	443
<b>Finlandia</b>	1,98 %	475
<b>Francja</b>	16,88 %	4 051
<b>Niemcy</b>	21,91 %	5 258
<b>Węgry</b>	2,07 %	496
<b>Łotwa</b>	1,29 %	310
<b>Litwa</b>	1,26 %	302
<b>Luksemburg</b>	0,92 %	221
<b>Malta</b>	0,73 %	175
<b>Niderlandy</b>	5,12 %	1 228
<b>Polska</b>	6,65 %	1 595
<b>Portugalia</b>	4,25 %	1 021

<b>Rumunia</b>	4,26 %	1 023
<b>Słowacja</b>	1,96 %	471
<b>Słowenia</b>	1,24 %	297
<b>Hiszpania</b>	10,72 %	2 573
<b>Szwecja</b>	3,42 %	821

Klucz oparty jest na następujących kryteriach<sup>1 2</sup>:

- a) wielkość populacji (dane za 2014 r., współczynnik ważenia 40 %). Kryterium to odzwierciedla zdolność państwa członkowskiego do przyjęcia pewnej liczby uchodźców;
- b) całkowity PKB (dane za 2013 r., współczynnik ważenia 40 %). Kryterium to odzwierciedla bezwzględną zamożność państwa i wskazuje na zdolność gospodarki do przyjmowania i integracji uchodźców;
- c) średnia liczba spontanicznych wniosków o udzielenie azylu i liczba przesiedlonych uchodźców na 1 mln mieszkańców w latach 2010-2014 (współczynnik ważenia 10 %). Kryterium to odzwierciedla wysiłki państw członkowskich w ostatnich latach;
- b) stopa bezrobocia (dane za 2014 r., współczynnik ważenia 10 %). Kryterium to odzwierciedla zdolność do integracji uchodźców.

<sup>1</sup> Obliczenia opierają się na danych statystycznych dostarczonych przez Eurostat (z dnia 8 kwietnia 2015 r.).

<sup>2</sup> Obliczeń procentowych dokonano z dokładnością do pięciu miejsc po przecinku i zaokrąglono w górę lub w dół do dwóch miejsc po przecinku w celu ich przedstawienia w tabeli; Przydziały osób zostały dokonane w oparciu o pełne liczby z dokładnością do pięciu miejsc po przecinku.

## ZAŁĄCZNIK II

### Klucz podziału dla Grecji

	<b>Klucz ogólny</b>	<b>Liczba miejsc na państwo członkowskie (16 000 relokowanych wnioskodawców)</b>
<b>Austria</b>	3,03 %	485
<b>Belgia</b>	3,41 %	546
<b>Bulgaria</b>	1,43 %	229
<b>Chorwacja</b>	1,87 %	299
<b>Cypr</b>	0,43 %	69
<b>Republika Czeska</b>	3,32 %	531
<b>Estonia</b>	1,85 %	295
<b>Finlandia</b>	1,98 %	317
<b>Francja</b>	16,88 %	2 701
<b>Niemcy</b>	21,91 %	3 505
<b>Węgry</b>	2,07 %	331
<b>Łotwa</b>	1,29 %	207
<b>Litwa</b>	1,26 %	201
<b>Luksemburg</b>	0,92 %	147
<b>Malta</b>	0,73 %	117
<b>Niderlandy</b>	5,12 %	819
<b>Polska</b>	6,65 %	1 064
<b>Portugalia</b>	4,25 %	680
<b>Rumunia</b>	4,26 %	682
<b>Słowacja</b>	1,96 %	314
<b>Słowenia</b>	1,24 %	198
<b>Hiszpania</b>	10,72 %	1 715

Szwecja	3,42 %	548
---------	--------	-----

Klucz oparty jest na następujących kryteriach<sup>3 4</sup>:

- a) wielkość populacji (dane za 2014 r., współczynnik ważenia 40 %). Kryterium to odzwierciedla zdolność państwa członkowskiego do przyjęcia pewnej liczby uchodźców;
- b) całkowity PKB (dane za 2013 r., współczynnik ważenia 40 %). Kryterium to odzwierciedla bezwzględną zamożność państwa i wskazuje na zdolność gospodarki do przyjmowania i integracji uchodźców;
- c) średnia liczba spontanicznych wniosków o udzielenie azylu i liczba przesiedlonych uchodźców na 1 mln mieszkańców w latach 2010-2014 (współczynnik ważenia 10 %). Kryterium to odzwierciedla wysiłki państw członkowskich w ostatnich latach;
- b) stopa bezrobocia (dane za 2014 r., współczynnik ważenia 10 %). Kryterium to odzwierciedla zdolność do integracji uchodźców.

---

<sup>3</sup> Obliczenia opierają się na danych statystycznych dostarczonych przez Eurostat (z dnia 8 kwietnia 2015 r.).

<sup>4</sup> Obliczeń procentowych dokonano z dokładnością do pięciu miejsc po przecinku i zaokrąglono w górę lub w dół do dwóch miejsc po przecinku w celu ich przedstawienia w tabeli; Przydziały osób zostały dokonane w oparciu o pełne liczby z dokładnością do pięciu miejsc po przecinku.

## **ZAŁĄCZNIK III**

### **Ocena skutków finansowych regulacji**

#### **1. STRUKTURA WNIOSKU/INICJATYWY**

- 1.1. Tytuł wniosku/inicjatywy
- 1.2. Dziedziny polityki w strukturze ABM/ABB, których dotyczy wniosek/inicjatywa
- 1.3. Charakter wniosku/inicjatywy
- 1.4. Cele
- 1.5. Uzasadnienie wniosku/inicjatywy
- 1.6. Okres trwania działania i jego wpływ finansowy
- 1.7. Przewidywane tryby zarządzania

#### **2. ŚRODKI ZARZĄDZANIA**

- 2.1. Zasady nadzoru i sprawozdawczości
- 2.2. System zarządzania i kontroli
- 2.3. Środki zapobiegania nadużyciom finansowym i nieprawidłowościom

#### **3. SZACUNKOWY WPŁYW FINANSOWY WNIOSKU/INICJATYWY**

- 3.1. Działy wieloletnich ram finansowych i linie budżetowe po stronie wydatków, na które wniosek/inicjatywa ma wpływ
- 3.2. Szacunkowy wpływ na wydatki
  - 3.2.1. *Synteza szacunkowego wpływu na wydatki*
  - 3.2.2. *Szacunkowy wpływ na środki operacyjne*
  - 3.2.3. *Szacunkowy wpływ na środki administracyjne*
  - 3.2.4. *Zgodność z obowiązującymi wieloletnimi ramami finansowymi*
  - 3.2.5. *Udział osób trzecich w finansowaniu*
- 3.3. Szacunkowy wpływ na dochody

## OCENA SKUTKÓW FINANSOWYCH REGULACJI

### 1. STRUKTURA WNIOSKU/INICJATYWY

#### 1.1. Tytuł wniosku/inicjatywy

Wniosek dotyczący decyzji wykonawczej Rady wprowadzającej środki przejściowe w dziedzinie ochrony międzynarodowej na korzyść Włoch i Grecji

#### 1.2. Dziedziny polityki w strukturze ABM/ABB, których dotyczy wniosek/inicjatywa<sup>5</sup>

18 – Migracja i sprawy wewnętrzne

#### 1.3. Charakter wniosku/inicjatywy

- Wniosek/inicjatywa dotyczy **nowego działania**
- Wniosek/inicjatywa dotyczy **nowego działania będącego następstwem projektu pilotażowego/działania przygotowawczego<sup>6</sup>**
- Wniosek/inicjatywa wiąże się z **przedłużeniem bieżącego działania**
- Wniosek/inicjatywa dotyczy **działania, które zostało przekształcone pod kątem nowego działania**

#### 1.4. Cele

##### 1.4.1. Wieloletnie cele strategiczne Komisji wskazane we wniosku/inicjatywie

Europejski program w dziedzinie migracji COM(2015) 240 final przyjęty w dniu 13.5.2015 r. podaje poniższe cele:

„Reagowanie na wysoką liczbę przybyszów na terytorium UE: relokacja

Systemy azylowe państw członkowskich stają dziś w obliczu bezprecedensowej presji, a nadejście lata sprawia, że napływ osób do państw członkowskich pierwszej linii będzie się utrzymywał w kolejnych miesiącach. UE nie powinna czekać z działaniem do momentu, gdy presja stanie się nie do zaakceptowania: liczba przybywających osób sprawia, że lokalne zdolności przyjmowania i obsługi są już bliskie granic wytrzymałości. Aby zaradzić tej sytuacji w regionie Morza Śródziemnego, Komisja proponuje do końca maja uruchomienie systemu reagowania w sytuacji nadzwyczajnej zgodnie z art. 78 ust. 3 TFUE. Wniosek będzie zawierać tymczasowy schemat rozmieszczenia osób wyraźnie wymagających ochrony międzynarodowej, by zapewnić sprawiedliwy i zrównoważony udział wszystkich państw członkowskich w tym wspólnym wysiłku. Przyjmujące państwo członkowskie będzie odpowiedzialne za rozpatrzenie wniosku migranta zgodnie z ustalonymi zasadami i gwarancjami. Klucz redystrybucji oparty na kryteriach takich jak: PKB, liczba ludności, stopa bezrobocia oraz liczba osób ubiegających się w przeszłości o azyl i przesiedlonych w przeszłości uchodźców znajduje się w załączniku.”

##### 1.4.2. Cele szczegółowe i działania ABM/ABB, których dotyczy wniosek/inicjatywa

Cel szczegółowy nr 4

<sup>5</sup> ABM: *activity-based management*: zarządzanie kosztami działań; ABB: *activity-based budgeting*: budżet zadaniowy.

<sup>6</sup> O którym mowa w art. 54 ust. 2 lit. a) lub b) rozporządzenia finansowego.

Wzmocnienie – w tym przez praktyczną współpracę – solidarności i podziału odpowiedzialności pomiędzy państwami członkowskimi, w szczególności w odniesieniu do tych państw, których zjawisko przepływów migracyjnych i azylowych dotyczy w największym stopniu.

Działania ABM/ABB, których dotyczy wniosek/inicjatywa

18.03 – Azyl i migracja

*1.4.3. Oczekiwane wyniki i wpływ*

*Należy wskazać, jakie efekty przyniesie wniosek/inicjatywa beneficjentom/grupie docelowej.*

Relokacja 40 000 wnioskodawców z Włoch i Grecji do innych państw członkowskich

*1.4.4. Wskaźniki wyników i wpływu*

*Należy określić wskaźniki, które umożliwią monitorowanie realizacji wniosku/inicjatywy.*

Liczba relokowanych wnioskodawców

**1.5. Uzasadnienie wniosku/inicjatywy**

*1.5.1. Potrzeby, które należy zaspokoić w perspektywie krótko- lub długoterminowej*

Niniejszy wniosek zostaje przedstawiony w związku z kryzysem w dziedzinie azylu panującym we Włoszech i w Grecji. Celem wniosku opartego na art. 78 ust. 3 Traktatu jest zapobieżenie dalszemu pogarszaniu się sytuacji azylowej w tych dwóch krajach oraz zapewnienie im skutecznego wsparcia.

W swym oświadczeniu z dnia 23 kwietnia 2015 r. Rada Europejska zobowiązała się do rozważenia możliwości zorganizowania na zasadzie dobrowolności relokacji w związku z sytuacją nadzwyczajną migrantów wśród wszystkich państw członkowskich. W rezolucji z 28 kwietnia 2015 r. Parlament Europejski wezwał Radę do poważnego rozważenia możliwości zastosowania art. 78 ust. 3 Traktatu.

*1.5.2. Wartość dodana z tytułu zaangażowania Unii Europejskiej*

Sytuacja nadzwyczajna powstała w wyniku nagłego napływu obywateli państw trzecich na terytorium Włoch i Grecji, zagraża równowadze systemów azylowych tych państw. Może ona mieć w związku z tym wpływ również na pozostałe państwa członkowskie, w wyniku wtórnego przemieszczania się tych osób z Włoch i Grecji do tych innych państw członkowskich. Jasne jest, że działania poszczególnych państw członkowskich nie mogą być zadowalającą odpowiedzią na wspólne wyzwania, z jakimi konfrontowane są wszystkie państwa członkowskie w tej dziedzinie. Dlatego zasadnicze znaczenie ma podjęcie działań na poziomie UE.

*1.5.3. Główne wnioski wyciągnięte z podobnych działań*

Jest to pierwszy przypadek przedstawienia wniosku na podstawie art. 78 ust. 3 Traktatu.



*1.5.4. Spójność z innymi właściwymi instrumentami oraz możliwa synergia:*

AMIF przewiduje możliwość przekazywania wnioskodawców ubiegających się o ochronę międzynarodową w ramach programu krajowego każdego państwa członkowskiego na zasadzie dobrowolności.

## 1.6. Okres trwania działania i jego wpływ finansowy

- Wniosek/inicjatywa o **ograniczonym okresie trwania**
  - Okres trwania wniosku/inicjatywy: od [DD/MM]RRRR r. do [DD/MM]RRRR r.
  - Okres trwania wpływu finansowego: od 2015 r. do 2017 r.
- Wniosek/inicjatywa o **nieograniczonym okresie trwania**
  - Wprowadzenie w życie z okresem rozruchu od RRRR r. do RRRR r.,
  - po którym następuje faza operacyjna.

## 1.7. Przewidywane tryby zarządzania

- Bezpośrednie zarządzanie** przez Komisję
  - w ramach jej służb, w tym za pośrednictwem jej pracowników w delegaturach Unii;
  - przez agencje wykonawcze;
- Zarządzanie dzielone** z państwami członkowskimi
- Zarządzenie pośrednie** poprzez przekazanie zadań związanych z wykonaniem budżetu:
  - państwom trzecim lub organom przez nie wyznaczonym;
  - organizacjom międzynarodowym i ich agencjom (należy wyszczególnić);
  - EBI oraz Europejskiemu Funduszowi Inwestycyjnemu;
  - organom, o których mowa w art. 208 i 209 rozporządzenia finansowego;
  - organom prawa publicznego;
  - podmiotom podlegającym prawu prywatnemu, które świadczą usługi użyteczności publicznej, o ile zapewniają one odpowiednie gwarancje finansowe;
  - podmiotom podlegającym prawu prywatnemu państwa członkowskiego, którym powierzono realizację partnerstwa publiczno-prywatnego oraz które zapewniają odpowiednie gwarancje finansowe;
  - osobom odpowiedzialnym za wykonanie określonych działań w dziedzinie wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa na mocy tytułu V Traktatu o Unii Europejskiej oraz określonym we właściwym podstawowym akcie prawnym.
  - *W przypadku wskazania więcej niż jednego trybu należy podać dodatkowe informacje w części „Uwagi”.*

### Uwagi

Niniejsza ocena skutków finansowych regulacji przedstawia kwoty niezbędne do pokrycia kosztów relokacji osób ubiegających się o ochronę międzynarodową z Włoch i Grecji do innych państw członkowskich. Środki na zobowiązania należy dodać do aktualnego przydziału środków w ramach Funduszu Azylu, Migracji i Integracji (AMIF) w linii budżetowej 18.030101. Obliczenie potrzeb na środki na płatności opiera się na rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 514/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. ustanawiającym przepisy ogólne dotyczące Funduszu Azylu, Migracji i Integracji oraz instrumentu na rzecz wsparcia finansowego współpracy policyjnej, zapobiegania i zwalczania przestępczości oraz zarządzania kryzysowego (rozporządzenie horyzontalne).



## **2. ŚRODKI ZARZĄDZANIA**

### **2.1. Zasady nadzoru i sprawozdawczości**

*Należy określić częstotliwość i warunki.*

W przypadku zarządzania dzielonego istnieją spójne i skuteczne ramy sprawozdawczości, monitorowania i oceny. W przypadku każdego programu krajowego państwa członkowskie są proszone o powołanie komitetu monitorującego, w którym Komisją będzie mogła uczestniczyć.

Państwa członkowskie będą corocznie przedstawiały sprawozdanie z realizacji programu wieloletniego. Przedstawianie tych sprawozdań warunkuje dokonanie rocznych płatności w ramach procedury rozliczania rachunków określonej w rozporządzeniu (UE) nr 514/2014 (rozporządzenie horyzontalne).

W 2018 r. Komisja przedstawi również sprawozdanie z przeglądu śródkresowego programów krajowych, które obejmie zarządzanie zasobami finansowymi udostępnionymi na podstawie niniejszej decyzji Rady.

Na bardziej ogólnym poziomie, Komisja przedstawi śródkresowe sprawozdanie z wdrażania funduszy do 31 grudnia 2018 r. oraz sprawozdanie z oceny ex-post do 30 czerwca 2024 r., obejmujące całość wdrażania (tj. nie tylko programy krajowe w ramach zarządzania dzielonego).

### **2.2. System zarządzania i kontroli**

#### **2.2.1. Zidentyfikowane ryzyko.**

DG do Spraw Wewnętrznych nie jest podmiotem, któremu dotychczas zagrażało wysokie ryzyko błędów w programach wydatkowania. Zostało to potwierdzone w rocznych sprawozdaniach Trybunału Obrachunkowego, w których nie stwierdzano co do zasady istotnych uchybień, jak również w rocznych sprawozdaniach z działalności DG do Spraw Wewnętrznych, w których w minionych latach nie stwierdzono przekroczenia poziomu błędu resztowego powyżej 2 % .

System zarządzania i kontroli działa zgodnie z ogólnymi wymogami dla europejskich funduszy strukturalnych i inwestycyjnych oraz spełnia wymogi rozporządzenia finansowego.

Programowanie wieloletnie w połączeniu z rocznym rozliczaniem rachunków w oparciu o płatności dokonane przez Instytucję Odpowiedzialną ujednotacza okresy kwalifikowalności z rocznym rozliczaniem rachunków Komisji, bez zwiększania obciążenia administracyjnego porównywalnego do obecnego systemu.

Kontrole na miejscu będą przeprowadzane w ramach kontroli pierwszego stopnia, to jest przez Instytucję Odpowiedzialną i będą potwierdzać jej coroczne poświadczenie wiarygodności dotyczące zarządzania.

Stosowanie kwot ryczałtowych (uproszczonej opcji kosztów) ma ograniczyć liczbę błędów popełnianych przez odpowiedzialne organy przy wykonywaniu niniejszej decyzji.

2.2.2. *Informacje dotyczące struktury wewnętrznego systemu kontroli.*

Oprócz stosowania wszystkich przewidzianych prawem mechanizmów kontroli DG HOME opracuje strategię zwalczania nadużyć finansowych, zgodnie z nową strategią Komisji w zakresie zwalczania nadużyć finansowych (CAFS), przyjętą w dniu 24 czerwca 2011 r., aby zapewnić m.in., by jej wewnętrzne kontrole związane ze zwalczaniem nadużyć były w pełni zgodne ze strategią Komisji w zakresie zwalczania nadużyć finansowych oraz by jej podejście do zarządzania ryzykiem nadużyć było nastawione na wykrywanie ryzyka nadużyć oraz na podejmowanie odpowiednich działań. W razie konieczności utworzone zostaną sieci kontaktów oraz odpowiednie narzędzia informatyczne służące analizie przypadków nadużyć finansowych odnoszących się funduszy.

W odniesieniu do zarządzania kryzysowego w CAFS wyraźnie zidentyfikowano potrzebę, aby we wnioskach Komisji dotyczących rozporządzeń na lata 2014–2020 państwa członkowskie zostały poproszone o wprowadzenie środków zapobiegania nadużyciom, które są efektywne oraz proporcjonalne do zidentyfikowanych rodzajów ryzyka nadużyć finansowych. W obecnym wniosku art. 5 nakłada na państwa członkowskie wyraźny wymóg zapobiegania, wykrywania i korekty nieprawidłowości oraz informowania o tym

Komisji. Szczegółowe unormowania w zakresie tych zobowiązań będą stanowiły część przepisów szczegółowych dotyczących zadań Instytucji Odpowiedzialnej określonych w art. 24 ust. 5 lit. c).

Dodatkowo art. 41 wyraźnie wskazuje na ponowne wykorzystanie środków pochodzących z korekt finansowych w oparciu o ustalenia Komisji lub Trybunału Obrachunkowego.

2.2.3. *Oszacowanie kosztów i korzyści wynikających z kontroli i ocena prawdopodobnego ryzyka błędu*

Niskie koszty kontroli i bardzo niskie ryzyko błędu.

**2.3. Środki zapobiegania nadużyciom finansowym i nieprawidłowościom**

*Określić istniejące lub przewidywane środki zapobiegania i ochrony*

Stosowane będą standardowe środki DG HOME służące zapobieganiu nadużyciom finansowym i nieprawidłowościom.

### 3. SZACUNKOWY WPLYW FINANSOWY WNIOSKU/INICJATYWY

#### 3.1. Działy wieloletnich ram finansowych i linie budżetowe po stronie wydatków, na które wniosek/inicjatywa ma wpływ

- Istniejące linie budżetowe

Według działów wieloletnich ram finansowych i linii budżetowych

Dział wieloletnich ram finansowych	Linia budżetowa	Rodzaj środków	Wkład			
	Numer 3 Bezpieczeństwo i obywatelstwo	Zróżnicowane /niezróżnicowane <sup>7</sup> .	państw EFTA <sup>8</sup>	krajów kandydujących <sup>9</sup>	państw trzecich	w rozumieniu art. 21 ust. 2 lit. b) rozporządzenia finansowego
	18.030101	Zróżnicowane	NIE	NIE	NIE	NIE

- Nowe linie budżetowe, o których utworzenie się wnioskuję Nie dotyczy

Według działów wieloletnich ram finansowych i linii budżetowych

Dział wieloletnich ram finansowych	Linia budżetowa	Rodzaj środków	Wkład			
	Numer [...][Treść.....]	Zróżnicowane /niezróżnicowane	państw EFTA	krajów kandydujących	państw trzecich	w rozumieniu art. 21 ust. 2 lit. b) rozporządzenia finansowego
	[...][XX.YY.YY.YY]		TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE

<sup>7</sup> Środki zróżnicowane/ środki niezróżnicowane

<sup>8</sup> EFTA: Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu

<sup>9</sup> Kraje kandydujące oraz w stosownych przypadkach potencjalne kraje kandydujące Bałkanów Zachodnich.

### 3.2. Szacunkowy wpływ na wydatki

#### 3.2.1. Synteza szacunkowego wpływu na wydatki

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

<b>Dział wieloletnich ram finansowych</b>	Numer	3 – Bezpieczeństwo i obywatelstwo
---	-------	-----------------------------------

DG: HOME			Rok 2015	Rok 2016	Rok 2017	Rok 2018	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)			OGÓLEM
• Środki operacyjne										
18.030101	Środki na zobowiązania	(1)	12	150	78					240
	Środki na płatności	(2)	16,8	4,8	162	56,4				240
Numer linii budżetowej	Środki na zobowiązania	(1a)								
	Środki na płatności	(2a)								
Środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy operacyjne <sup>10</sup>										
Numer linii budżetowej		(3)								
<b>OGÓLEM środki dla DG HOME</b>	Środki na zobowiązania	=1+1a+3	12	150	78					240
	Środki na płatności	=2+2a+3	16,8	4,8	162	56,4				240

<sup>10</sup> Wsparcie techniczne lub administracyjne oraz wydatki na wsparcie w zakresie wprowadzania w życie programów lub działań UE (dawne linie „BA”), pośrednie badania naukowe, bezpośrednie badania naukowe.

• OGÓŁEM środki operacyjne	Środki na zobowiązania	(4)	12	150	78					<b>240</b>
	Środki na płatności	(5)	16,8	4,8	162	56,4				<b>240</b>
• OGÓŁEM środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy operacyjne		(6)								
<b>OGÓŁEM środki na DZIAŁ 3 wieloletnich ram finansowych</b>	Środki na zobowiązania	=4+ 6	12	150	78					<b>240</b>
	Środki na płatności	=5+ 6	16,8	4,8	162	56,4				<b>240</b>

**Jeżeli wpływ wniosku/inicjatywy nie ogranicza się do jednego działu:**

• OGÓŁEM środki operacyjne	Środki na zobowiązania	(4)								
	Środki na płatności	(5)								
• OGÓŁEM środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy operacyjne		(6)								
<b>OGÓŁEM środki na DZIAŁY 1 do 4 wieloletnich ram finansowych (kwota referencyjna)</b>	Środki na zobowiązania	=4+ 6								
	Środki na płatności	=5+ 6								



<b>Dział wieloletnich ram finansowych</b>	<b>5</b>	„Wydatki administracyjne”
---	----------	---------------------------

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

		Rok 2015	Rok 2016	Rok 2017	Rok N+3	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)			OGÓŁEM
DG: HOME									
• Zasoby ludzkie		0,528	0,528	0,528					<b>1,584</b>
• Pozostałe wydatki administracyjne		0,002	0,0145	0,0145					<b>0,031</b>
<b>OGÓŁEM DG HOME</b>	Środki	0,530	0,5425	0,5425					<b>1,615</b>

<b>OGÓŁEM środki na DZIAŁ 5 wieloletnich ram finansowych</b>	(Środki na zobowiązania ogółem = środki na płatności ogółem)	0,530	0,5425	0,5425					<b>1,615</b>
--	--	-------	--------	--------	--	--	--	--	--------------

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

		Rok 2015	Rok 2016	Rok 2017	Rok 2018	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)			OGÓŁEM
<b>OGÓŁEM środki na DZIAŁY 1 do 5 wieloletnich ram finansowych</b>	Środki na zobowiązania	12,530	150,5425	78,5425					<b>241,615</b>
	Środki na płatności	17,330	5,3425	162,5425	56,400				<b>241,615</b>

3.2.2. Szacunkowy wpływ na środki operacyjne

- Wniosek/inicjatywa nie wiąże się z koniecznością wykorzystania środków operacyjnych
- Wniosek/inicjatywa wiąże się z koniecznością wykorzystania środków operacyjnych, jak określono poniżej:

Środki na zobowiązania w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

Określić cele i produkty ↓			Rok 2015		Rok 2016		Rok 2017		Rok N+3		Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)						OGÓLEM			
	PRODUKTY																			
	Rodzaj <sup>11</sup>	Średni koszt	Nie	Koszt	Nie	Koszt	Nie	Koszt	Nie	Koszt	Nie	Koszt	Nie	Koszt	Nie	Koszt	Nie	Koszt	Liczba ogółem	Łączny koszt
CEL SZCZEGÓŁOWY nr 1 <sup>12</sup> Relokacja wnioskodawców ubiegających się o ochronę międzynarodową z Włoch i Grecji																				
- Produkt	Liczba wnioskodawców	6 000	2 000	12	25 000	150	13 000	78										40 000	240	
- Produkt																				
Cel szczegółowy nr 1 – suma częściowa																				
CEL SZCZEGÓŁOWY nr 2																				
- Produkt																				
Cel szczegółowy nr 2 – suma																				

<sup>11</sup> Produkty odnoszą się do produktów i usług, które zostaną zapewnione (np. liczba sfinansowanych wymian studentów, liczba kilometrów zbudowanych dróg itp.).

<sup>12</sup> Zgodnie z opisem w pkt 1.4.2. „Cele szczegółowe ...”

cząstkowa																
<b>KOSZT OGÓLEM</b>	2 000	12	25 000	150	13 000	78									40 000	240

### 3.2.3. Szacunkowy wpływ na środki administracyjne

#### 3.2.3.1. Streszczenie

- Wniosek/inicjatywa nie wiąże się z koniecznością wykorzystania środków administracyjnych
- Wniosek/inicjatywa wiąże się z koniecznością wykorzystania środków administracyjnych, jak określono poniżej:

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

	Rok 2015	Rok 2016	Rok 2017	Rok N+3	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)	OGÓLEM
--	-------------	-------------	-------------	------------	---	--------

<b>DZIAŁ 5</b> wieloletnich ram finansowych							
Zasoby ludzkie	0,528	0,528	0,528				<b>1,584</b>
Pozostałe wydatki administracyjne	0,002	0,0145	0,015				<b>0,0310</b>
<b>DZIAŁ 5 – SUMA CZĄSTKOWA</b> wieloletnich ram finansowych	0,530	0,5425	0,5425				<b>1,615</b>

<b>Poza DZIAŁEM 5<sup>13</sup></b> wieloletnich ram finansowych							
Zasoby ludzkie							
Pozostałe wydatki administracyjne							
<b>Suma cząstkowa Poza DZIAŁEM 5</b> wieloletnich ram finansowych							

<b>OGÓLEM</b>	0,530	0,5425	0,5425				<b>1,615</b>
---------------	-------	--------	--------	--	--	--	--------------

Potrzeby w zakresie środków na zasoby ludzkie i inne środki o charakterze administracyjnym zostaną pokryte z zasobów DG już przydzielonych na zarządzanie tym działaniem lub przesuniętych w ramach dyrekcji generalnej, uzupełnionych w razie potrzeby wszelkimi dodatkowymi zasobami, które mogą zostać przydzielone zarządzającej dyrekcji generalnej w ramach procedury rocznego przydziału środków oraz w świetle istniejących ograniczeń budżetowych.

<sup>13</sup> Wsparcie techniczne lub administracyjne oraz wydatki na wsparcie w zakresie wprowadzania w życie programów lub działań UE (dawne linie „BA”), pośrednie badania naukowe, bezpośrednie badania naukowe.

### 3.2.3.2. Szacowane zapotrzebowanie na zasoby ludzkie

- Wniosek/inicjatywa nie wiąże się z koniecznością wykorzystania zasobów ludzkich
- Wniosek/inicjatywa wiąże się z koniecznością wykorzystania zasobów ludzkich, jak określono poniżej:

*Wartości szacunkowe należy wyrazić w ekwiwalentach pełnego czasu pracy*

	Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)		
<b>• Stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia (stanowiska urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony)</b>							
XX 01 01 01 (w centrali i w biurach przedstawicielstw Komisji)	4	4	4				
XX 01 01 02 (w delegaturach)							
XX 01 05 01 (pośrednie badania naukowe)							
10 01 05 01 (bezpośrednie badania naukowe)							
<b>• Personel zewnętrzny (w ekwiwalentach pełnego czasu pracy)<sup>14</sup></b>							
XX 01 02 01 (CA, SNE, INT z globalnej koperty finansowej)							
XX 01 02 02 (CA, LA, SNE, INT i JED w delegaturach)							
<b>XX 01 04 yy<sup>15</sup></b>	- w centrali						
	- w delegaturach						
<b>XX 01 05 02 (CA, SNE, INT - pośrednie badania naukowe)</b>							
10 01 05 02 (CA, SNE, INT – bezpośrednie badania naukowe)							
Inne linie budżetowe (określić)							
<b>OGÓLEM</b>							

**XX** oznacza odpowiednią dziedzinę polityki lub odpowiedni tytuł w budżecie

<sup>14</sup> CA = personel kontraktowy; LA = personel miejscowy; SNE = oddelegowany ekspert krajowy; INT = personel tymczasowy; JED = młodszy oddelegowany ekspert.

<sup>15</sup> W ramach pauparu częściowego na personel zewnętrzny ze środków operacyjnych (dawne linie „BA”).

Potrzeby w zakresie zasobów ludzkich zostaną pokryte z zasobów DG już przydzielonych na zarządzanie tym działaniem lub przesuniętych w ramach dyrekcji generalnej, uzupełnionych w razie potrzeby wszelkimi dodatkowymi zasobami, które mogą zostać przydzielone zarządzającej dyrekcji generalnej w ramach procedury rocznego przydziału środków oraz w świetle istniejących ograniczeń budżetowych.

Opis zadań do wykonania:

Urzednicy i pracownicy zatrudnieni na czas określony	Działalność dotycząca udzielania wsparcia, przetwarzania wniosków i monitorowania w zakresie relokacji wnioskodawców ubiegających się o ochronę międzynarodową na poziomie Komisji i wspieranie państw członkowskich we wdrażaniu tej działalności.
Personel zewnętrzny	

3.2.4. *Zgodność z obowiązującymi wieloletnimi ramami finansowymi*

- Wniosek/inicjatywa jest zgodny(-a) z obowiązującymi wieloletnimi ramami finansowymi.
- Wniosek wymaga przeprogramowania odpowiedniego działu w wieloletnich ramach finansowych.

Należy wyjaśnić, na czym ma polegać przeprogramowanie, określając linie budżetowe, których ma ono dotyczyć, oraz podając odpowiednie kwoty.

[...]

- Wniosek/inicjatywa wymaga zastosowania instrumentu elastyczności lub zmiany wieloletnich ram finansowych.

Należy wyjaśnić, który wariant jest konieczny, określając linie budżetowe, których ma on dotyczyć, oraz podając odpowiednie kwoty.

[...]

3.2.5. *Udział osób trzecich w finansowaniu*

- Wniosek/inicjatywa nie przewiduje współfinansowania ze strony osób trzecich
- Wniosek/inicjatywa przewiduje współfinansowanie szacowane zgodnie z poniższym:

Środki w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

	Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)			Ogółem
Określić organ współfinansujący								
OGÓLEM środki objęte współfinansowaniem								

### 3.3. Szacunkowy wpływ na dochody

- Wniosek/inicjatywa nie ma wpływu finansowego na dochody.
- Wniosek/inicjatywa ma wpływ finansowy określony poniżej:
  - wpływ na zasoby własne
  - wpływ na dochody różne

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

Linia budżetowa po stronie dochodów	Środki zapisane w budżecie na bieżący rok budżetowy	Wpływ wniosku/inicjatywy <sup>16</sup>					Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)	
		Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3			
Artykuł ...								

W przypadku wpływu na dochody różne należy wskazać linie budżetowe po stronie wydatków, które ten wpływ obejmie.

[...]

Należy określić metodę obliczania wpływu na dochody.

[...]

<sup>16</sup> W przypadku tradycyjnych zasobów własnych (opłaty celne, opłaty wyrównawcze od cukru) należy wskazać kwoty netto, tzn. kwoty brutto po odliczeniu 25 % na poczet kosztów poboru.